

Comié



"Al slomines sora de nos Signur, la löm de to müs"

La comunité tol comié da **Emma Maneschg - Cianëi**, gnüda a mancé con 88 agn. Ai familiars les condolanzes plü sontides. Che ara pálsi tla pësc de Chël Bel Dio.

Enformaziuns y Comunicaziuns

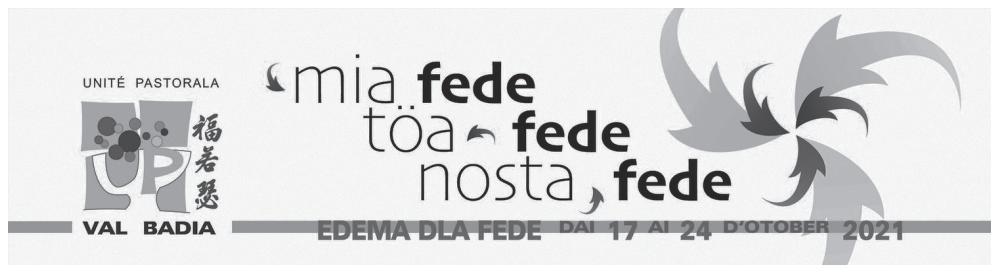


Lites dal Consëi de Ploania: Stimada comunité, dertan cöst'edema y **cina en domëgna ai 24 d'otober** podëise dé jö tla scatora te dljia osta usc por les lites dal Consëi de Ploania. Les zetoles ves é belo gnüdes condütes a ciasa tles edemes passades. Sön la plata a pert pa cösta ploania ciafëise i ennomms dles porsones co s'á motü a desposiziun. **An á arjunt le bel numer de 23 candidates y candidat.** A d'ëi dër bel iolan dla desponibilité. An pó lité cina 6 ennomms. Na bona lita a düc.

Cor Ères: Le Cor Ères Al Plan lascia alessëi che al gnará ince eniann vonü **ciandëres por Gnissant**, plü avisa en sabeda ai 23 d'otober dô la mëssa da sëra y la domëgna ai 24 d'otober dô la gran mëssa.

Referat: Le ASC Mareo enviëia dër bel al referat „Mental coaching tal sport - funziun y compic dai geniturs y alenadus tal sport“, en lönesc ai 18 d'otober ales 19:30 te salf dla Raiffeisen d'Al Plan. Le referat vën tigní por talian, dal referënt Valentin Piffraeder. Al é ponsé por alenadus, geniturs y düc i enteressês. Al ô ester le green pass.

Curs: La Uniun dles Patrones da San Martin organiëia en curs de pröm aiüt con la Crusc Blanca da Balsan, en vëndres ai 22 d'otober dales 15:00 ales 19:00 te Istitut Ladin a San Martin. Prenotaziuns pa Gaby al 389 0834252. Por tó pert ôl ester le green pass. Al pó tó pert al plü 16 porsones.



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **klsottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann **B** 17.10.21 - 29. domëgna - Segra de Düc - Edema dla Fede nr. 47

Le Fi dal Om é gnü a sorví

Dal Vagnele do San Merch 10, 35 - 45

Te chël tomp ³⁵é laco y Jan, i fis de Zebedeus, jüs da Gejú y á dit: Maester, i oressun che te fajess, dô ci ch'i te periun. ³⁶Al á rospognü: Ci dessi pa fá por os? ³⁷Ai ti á dit: Láscesse sonté te to règn önn a man dërta y l'ater a man ciampa dlungia te. ³⁸Gejú á rospognü: I ne sëis nia dô ci ch'i periëis. Podëise os bëre le caresc che iu bëri, o tó sön os le bato con chël che iu vëgni bacé? ³⁹Ai á rospognü: I podun. Danló ti á Gejú dit: Os boarëis le caresc che iu bëri, y i ciararëis le bato con chël che iu vëgni bacé. ⁴⁰Mo le post a mia man dërta y a mia man ciampa ne n'ai nia iu da dé ia: al ti vën conzedü a chi co é destinês. ⁴¹Canche i atrí diesc discepuí á aldí cösc, s'ai dessené con laco y Jan. ⁴²Danló i á Gejú cherdé ca y á dit: I sëis che chi co vën aratês regnanc, sotmët i popui, y che i potënc adora mal söa potënza sön la jont. ⁴³Pa os ne dessera nia ester ensciö, mo chël co ô ester gran pa os, dess ester osc sorvidü, ⁴⁴y chël co ô ester le pröm, dess ester le stláf de düc. ⁴⁵Deache ince le Fi dal Om n'é nia gnü a se lascé sorví, mo a sorví y a dé ca söa vita desco prisc por nen cumpré ciará trec. **Parora dal Signur!**



Edema dla Fede: Mia fede, töa fede, nosta fede



La Unité Pastorala Val Badia organisëia l'Edema dla Fede, con chisc apuntamonc:

- **Domëgna 17.10. pla gran mëssa:** Dé de fede te nosta comunité de ploania
- **Lönesc 18.10. ales 20:00 tla Ciasa Runcher sön Badia:** Referat con don Paolo Renner: „Tentativi e tentazioni. La scorciatoia della magia rispetto ai valori della religione“
- **Dedemesaledema 20.10. ales 20:00 te salf dles manifestaziuns d'Al Plan:** Referat con Martin Pezzi: „Esoterik - ein anderer Weg zu Gott?“
- **Vëndres 22.10. ales 20:00 te dljia d'La Val:** le vicar general siur Eugen Runggaldier dá respostes a domandes sön la fede
- **Sabeda 23.10. dales 9:00 ales 17:00 te salf dles uniuns d'La Val:** Curs de liturgia por düc i ministri dla comegnun; **dales 19:30 te dljia de Badia:** sëra por jogn: ciances y meditaziun con le cor ProVoXis.
- **Domëgna 24.10. ales 16:15:** Prozesciun da dljia de Badia cina sö Oies. Lassö dales **17:00** concluiun d'Edema dla Fede con na zelebraziun dla Parora.

Edema liturgica dai 17.10. ai 24.10.2021

DOM 17.	29. domëgna ia por l'ann "Segra de düc"	<i>Ignaze d'Antiochia, Anselmo</i>
08:30	<i>S.M. a La Pli</i>	
9:30	Corona	
10:00	Gran Mëssa por döta la ploania	<i>oferta por la ploania</i> LAD
	dal ann por +nta Bruna Frenner Trebo +nc' Erlacher da Torpei – Püres Animes +nc' Pire y Emma Frenner dal Cone +nt Franz Kanetscheider - +nta Angela Maneschg	
11:30	Bato: Sofia Elena Goidanich – Mattia Bonvicini	
Lön 18.	<i>fešta de San Lüca evangelist, Pire da Alcantra</i>	
18:00	S.M. por +nta Anna Konrater Palfrader +nc' da Garsun, +nc' dal Medo +nc' de Federa Margareth	DEU
Ded 19.	<i>Jean de Brébeuf y Isaak Jogues, Paul dla Crusc</i>	
19:30	Corona	
Dem 20.	<i>Wendelin, Vitalis, Johanna</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Jöb 21.	<i>Ursula y compagnes, Clementina</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 22.	<i>Jan Paul II°, Salome</i>	
07:30	S.M. por i scolari	LAD
	por en picio möt +nt Edi Pizzinini - +nta Willeit Maria, Cianoré +nc' Celeste y Bruno Della Gaspera	
18:00	Corona ete dal ciüch	
Sab 23.	<i>Sabeda de Santa Maria I Jan da Capestrano, Severin</i>	
17:30	Corona	
18:00	S.M. prefestia dal ann por +nt Luca Schuen dal ann por +nt Hans Erlacher de Corcela +nc' Franz y Paul Pitscheider de Ciasé +nc' Christian, Stefan y Hans Vollmann	DEU
DOM 24.	30. domëgna ia por l'ann DOMËGNA DLA DLIJIA UNIVERSALA (dles Misciuns)	<i>Antone Maria Claret, Martin</i>
08:30	<i>S.M. a La Pli</i>	
9:30	Corona por +nta Emma Maneschg	
10:00	Gran Mëssa por döta la ploania	<i>oferta por les misciuns</i> LAD
	2. Requiem por +nta Emma Maneschg +nt Rinaldi Raffaello +nta Laura Clara Kanetscheider	

Ponsier dla domëgna

Vire con contentëza ó dí, che i n'án nia bria da ti salté do ala reputaziun y al gran stress:

Le Signur ciara de nos. (Richard J. Foster)

FEDE

Iu crëii te Chël Bel Dio,
Pere onipotënt;
cösta fede é por me
en punt co porta ala vita,
t'en dagní plö significatif;
en punt co mo porta
pa porones a chëres che i ti ó bun;
pai traverc da vignedé;
pai limic dla surité y dla sügherté.
Iu crëii te Gejú Crist
so Fi su, nosc Signur:
cösta fede é por me
desco en punt d'amur:
con döta mia izolaziun;
con dötes mies têmes;
con döta mia particularité;
con dötes mies delujiuns.
Iu crëii tal Spirit Sant:
cösta fede é por me
desco en punt de speranza,
co vá sora vigne lamont,
sora vigne dübe,
sora vigne sort de stress,
sora vigne esitaziun,
sora vigne incolpaziun.
Poa, iu crëii te Chël Bel Dio
y te to Fi
y tal Spirit Sant,
y iu crëii tla vita
y tal amur
y tla speranza.
(Peter Boekholt)

Festa dla Consacraziun dles Dlijies (Salm 84)

Adorun le Signur te söa santa Dlijia.
Mia anima á sëi
y tingia do i pasc dal Signur.
Mio cör y mio corp
se ralegrëia tal Dio co vir.
Adorun le Signur te söa santa Dlijia.
Ince le spazun ciafa söa ciasa,
la odundra na coa por sü pici,
tü altés, Signur dles armades,
mio re y mio Dio.
Adorun le Signur te söa santa Dlijia.
Fortünés chi co abitëia te töa ciasa,
chi co te lalda de por de!
Ciara sön cösta ciasa,
ciara al müs de chël che t'á consacré.
Adorun le Signur te söa santa Dlijia.
Por me é önn en de te töa ciasa
plö co mile t'en ater post.
Ester dan porta dla ciasa de mio Dio
é damí co abité tles tendes dai ri.
Adorun le Signur te söa santa Dlijia.



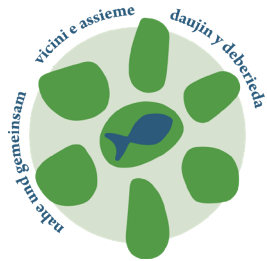
Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 18/10 (18:00h), Vendres 22/10 (07:30h): Romina Palfrader,
Sophie Rungger Kuprian;

Sabeda 23/10 (18:00h): Michelle Agreiter, Lisa y Marco Alberti,
Valentina Erlacher, Elena, Elisa y Emanuel Frenademetz, Mattia Ploner;

Domëgna 24/10 (10:00h): Diana, Madalena y Matthias Deval, Niki Fappani,
Antonio Mauro, Angela Trebo





LÎTES DAL CONSËI DE PLOANIA

Candidates y candidac co s'á motü a desposiziun (dô alfabet)

Alton Elisabeth
Call Silvia
Comploi Luca
Comploi Manuel
Ferdigg Christian
Frenademetz Erich
Frenner Eduard
Frontull Iaco
Grünfelder Annamaria
Kaneider Gustl
Maneschg Michaela
Marcocci Annalisa
Marcocci Chiara
Mutschlechner Roland
Pescollderungg Egon
Plazza Daniel
Plazza Karin
Sottrovisch Maria Teresa
Suani Carlo
Trebo Anna
Trebo Helga
Valentin Judith
Zandegiacomo Mariagrazia